

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c\\_TJI\\_Bon\]](#) 130 L'Espousée la nuit premiere

## [1568c\_TJI\_Bon] 130 L'Espousée la nuit premiere

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'une Jeune Espousée.  
Incipit non modernisé L'espousée la nuit premiere

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1599\\_TJI\\_Coust\]](#) 056 L'Espousée la nuit premiere

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 081 L'Espousée à la nuit premiere

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\]](#) 083 L'Espousée à la nuit premiere

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*  
[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 218 L'Espousée la nuit premiere

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 082 L'Espousée, en la nuit premiere est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 082 L'Espousée à la nuit premiere est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireBonfons, Jean

Date1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

TexteL'espousée la nuit premiereSon mary dessus elle estantRemuoit bien fort le derriere :Et puis disoit en s'esbatant,Mon doux amy que j'ayme tant,Fais je pas bien en ceste sorte,Le mary oyant telle noteRespond, comme de dueil espris.Ouy que le grand diable emporteCeux qui tant vous en ont appris.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 130

FoliotationG1v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Équipe Joyeuses Inventions

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

## Thresor des

Cuydant en ce point luy complaire  
Mais par elle n'a pas affaire,  
Qu'on la traictast si doucement  
Frappez, dist elle, hardiment.  
Si voulez, bien rompre le neud,  
Non, non (dist il) tout bellement  
Boys sec se fend plus qu'on ne veut.

## D'une ieune espousée.

**L'**Espousée la nuit premiere  
Son mary dessus elle estant  
Remuoit bien fort le derriere:  
Et puis disoit en s'esbatant,  
Mon doux amy que j'ayme tant,  
Fais ie pas bien en ceste sorte,  
Le mary oyant telle note  
Respond, comme de dueil espris.  
Ouy que le grand diable emporte  
Ceux qui tant vous en ont appris.

## Du ieu d'Amours

**P**our vn seul coup sans y faire retour  
C'est proprement d'un malade le tout.